

ዜነወ

quadril. [denominatum videtur ab እንዘ ፣ sicut ٱأ I et IV *certiorem fecit*] 1) *certiorem facere* , *nuntiare* , *annuntiare* , *denuntiare* , *nuntium perferre* : ἀναγγέλλειν, ἀπαγγέλλειν, c. Acc. pers.: 1 Reg. 19,19; 1 Reg. 23,1; Kuf. 34; Jes. 7,2; ኢትዜንወነ ፣ Jes. 30,10; መጻእኩ ፣ እዜኑከ ፣ Job 1,15 seq.; ዜንወ-ዎሙ ፣ ለበሐውርት ፣ Am. 3,9; ዘይዜንዎ ፣ Job 1,14; Job 1,16; Jer. 4,15; Koh. 10,14; Matth. 2,8; c. ለ ፣ pers.: Marc. 5,14; Jes. 28,9; c. Acc. rei: ዘኒ ፣ ኅለፈ ፣ ወዘኒ ፣ ይመጽእ ፣ ውእቱ ፣ ይዜኑ ፣ Sir. 42,19; ዘሰማዕከ ፣ ዜኑ ፣ Jes. 21,6; ለመኑ ፣ ዜነውነ ፣ ዜና ፣ Jes. 28,9; መኑ ፣ ይዜኑ ፣ ዘትካት ፣ Jes. 41,26; Jes. 43,9; Ps. 21,34; Ps. 144,4; Matth. 8,33; c. dupl. Acc. : Ruth 2,11; ዜንወ-ዩ ፣ ዘንተ ፣ ነገረኪ ፣ Judith 10,16; Ps. 43,1; Ps. 43,2; 1 Reg. 19,18; 2 Reg. 18,21; Act. 15,4; c. Acc. pers. et በእንተ ፣ rei vel pers.: እለ ፣ ኢዜነው-ዎሙ ፣ በእንተአሁ ፣ Jes. 52,15; Esth. 6,2; (Hebr. 11,32 Platt); seq. pron. interrog.: ይዜንወከ ፣ ወይንግሩከ ፣ ምንተ ፣ መከረ ፣ እግዚአብሔር ፣ Jes. 19,12; vel seq. ዘከመ ፣ Act. 15,4; (Marc. 5,16); seq. ከመ ፣ ὅτι 2 Reg. 18,19; omisso objecto: ዜንወ ፣ በይሁዳ ፣ Jer. 4,5; Jer. 4,16; ዜንወ ፣ ውስተ ፣ ... Jer. 31,20; ትዜንወ ፣ በመጥቅዕ ፣ διαγγελεῖτε σάλπιγγος φωνῆ Lev. 25,9. a) *laeta nuntiare* , εὐαγγελίζεσθαι, ዘይዜንዎ ፣ ለጽዮን ፣ Jes. 40,9; ዘይዜኑ ፣ ሠናዩ ፣ ዜና ፣ ሰላም ፣ Jes. 52,7; ይዜንወ ፣ መድኅኒተ ፣ ዘእምነበ ፣ እግዚአብሔር ፣ Jes. 60,6; Jer. 20,15; ይዜንወ ፣ ሰላመ ፣ Nah. 2,1; Luc. 2,10; 1 Thess. 3,6. b) *narrare* , *enarrare* , διηγείσθαι, Gen. 24,66; Marc. 5,16; Hebr. 11,32; ኢይክል ፣ ዜንዎተክሙ ፣ በእንተ ፣ ስብሐቲሁ ፣ Hen. 14,16. c) *enuntiare* , *indicare* : Koh. 10,20; ዘከመ ፣ ዜነዎ ፣ ለንጉሥ ፣ በእንተ ፣ ፪ ኅዕዋኒሁ ፣ Esth. 6,2. d) *praenuntiare* : {DiL.1064} Jes. 46,10; ዜነወነ ፣ ዜና ፣ ነቢያት ፣ ከመ ፣ ይመጽእ ፣ ወልድ ፣ Deg. 2) *interrogare* , *percontari* , *sciscitari* de valetudine vel salute alicujus (denom. a ዜና ፣ *Erkundigung einziehen*), c. Acc. pers. et በበይነ ፣ vel በእንተ ፣ rei, ut: ዜነው-ዎ ፣ በበይነ ፣ ሰላም ፣ 1 Reg. 30,21; 2 Reg. 8,10; vel c. dupl. Acc. : 1 Reg. 10,4; ወረድነ ፣

ንዜንዎሙ ፣ ዳኅናሆሙ ፣ 4 Reg. 10,13. – Voc. Ae.: ዜነወ ፣ አይድዐ ፣ ዘ ፣ ነገረ ፣

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt *Verschachtelung*, on 6.10.2018
- Leonard Bahr *root* on 26.4.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016